



**BEURRE DE FABRIQUE**  
NUMERO 1  
**E. M. I.**  
LA LIVRE  
**SUPER SPECIAL .67**

**Liqueurs assorties "COTT"**  
SAVEURS ASSORTIES  
EMBALLAGE PRATIQUE  
**SUPER SPECIAL**  
**6** BOUTEILLES 10 OZ  
Non retournables **.59**

ESSAYEZ  
NOS  
**fameux produits**  
**Grad**

**Fèves AU LARD "Clark"**  
avec sauce aux Tomates  
Bte 19 oz  
**3 POUR .79**



**Apprêt A SALADE "MIRACLE WHIP"**  
Jarre 32 oz  
**SUPER SPECIAL .69**

**Des yeux qui savent où trouver les vrais Spéciaux**  
EN VIGUEUR LA FIN DE SEMAINE DES 8-9-10 JUILLET 1971

Les coupes de boeuf ou de porc ne sont pas disponibles chez les marchands dont le nom est précédé d'un astérisque. Ils ne vendent que de la charcuterie.

**STEAK de ronde**  
GRANDE TRANCHE  
**1.09**

**BOEUF de l'Ouest**  
**ROTI de croupe**  
4 LIVRES ET PLUS  
LA LIVRE **.89**

**Produits "CORDON BLEU"**  
**Pâtés assortis**  
Veau, porc, poulet, jambon, veau, bacon, tomates, jambon, veau, bacon, langue.  
Boîte de 7 oz **2 pour .75**

**Eau de javel "Javex"**  
Contenant de 64 oz  
**.49**

**Cretons frais de première qualité**  
Contenant de 12 oz **.49**

**JAMBON** 1 1/2 à 3 lbs **.65**  
1/2 COTTAGE LA LIVRE

**Steak de ronde haché**  
LA LIVRE **.95**

**Pâtés de Jambon**  
BOITE 7 OZ  
2 POUR **.93**

**LOTION rose A VAISSELLE**  
LA QUALITE AU PLUS BAS PRIX  
31 OZ CONT. **.39**

**Bologna frais ou fumé**  
ENTIER LA LIVRE **.35**  
Tranché La lb **.39**

**FRUITS et LEGUMES frais**  
**PRUNEAUX** E. U. grosseur 5 x 5  
Panier de 5 pintes **1.89**

**FRAISES** FRAICHES QUÉBEC  
Panier de 1 pinte **.39**

**Serviettes sanitaires "CONFIDET"**  
BOITE DE 12'S **.51**

**BLE soufflé "NEWPORT"**  
A-3 - Contenant de 13 pintes **.83**

**Echalotes** DU QUÉBEC  
FRAICHES 3 pqs **.29**

**Gagnantes du Marché Miracle**  
SEMAINE DU 21 AU 26 JUIN 1971

Mme Roland Sirois, Esprit-Saint 33.79  
Laurent Dubé, Esprit-Saint MARCHAND L.R.D.

Mme Joseph-Marie Paradis, St-Moise Village 27.40  
Thibeault & Frères, St-Moise MARCHAND L.R.D.

Mme Charles Thibeault, Ste-Anne-des-Monts 25.28  
Denis Lafontaine, Mont-Albert MARCHAND E.M.I.

Mme Adrien Leclerc, Les Hauteurs 28.45  
D. F. Rouleau, Les Hauteurs MARCHAND E.M.I.

**Produits "Coronation"**

**OLIVES FARCIES**  
GENRE MANZANILLA NON PLACEES  
Jarre 12 oz **.69**

**PATE de TOMATES**  
Préparez de délicieuses sauces  
Bte 5 1/2 oz  
3 POUR **.41**

**EAU MINERALE NATURELLE "St-Yore"**  
SOURCE ROYALE  
BOUTEILLE 32 OZ **.45**

**FASCICULE No 2 Une OFFRE Sensationnelle**  
4 DICTIONNAIRES DANS 1 UN VOLUME PESANT 12 LIVRES

1- Tous les MOTS COURANTS de la LANGUE FRANÇAISE  
2- Les mots de LANGAGE POPULAIRE des Canadiens, dont les équivalents en Français L'élève peut donner en guise de définition  
3- Traduction de l'ANGLAIS au FRANÇAIS  
4- Traduction du FRANÇAIS à l'ANGLAIS

UNE VALEUR REELLE DE \$35.00

16 FASCICULES et 1 RELIURE  
PREMIER FASCICULE OFFRE D'INTRODUCTION **.29** Seulement  
LES FASCICULES 2 à 16 Seulement **.99** chacun  
RELIURE **\$1.98**

- NOUVEAU -  
**Dictionnaire Géant À ASSEMBLER VOUS-MÊME**

**MEMBRES Groupe EMI**

Paul Beaupré 855 Boul. St-Germain 724-4945  
Marche Heppell Lr. 86 est St-Germain 723-7806  
St-Laurent Lr. 560 est St-Germain 723-4563  
Leopold Beaulieu St-Hubert 497-3812

Mme Fernand Berube Cubano 854-2212  
Agnès Caron Ste-Luce 739-4212  
Fernand Caron St-Cleophas 536-3075  
Lionel Côté St-Vallier 736-4863  
Annette D'Amours Cacouna 862-3711

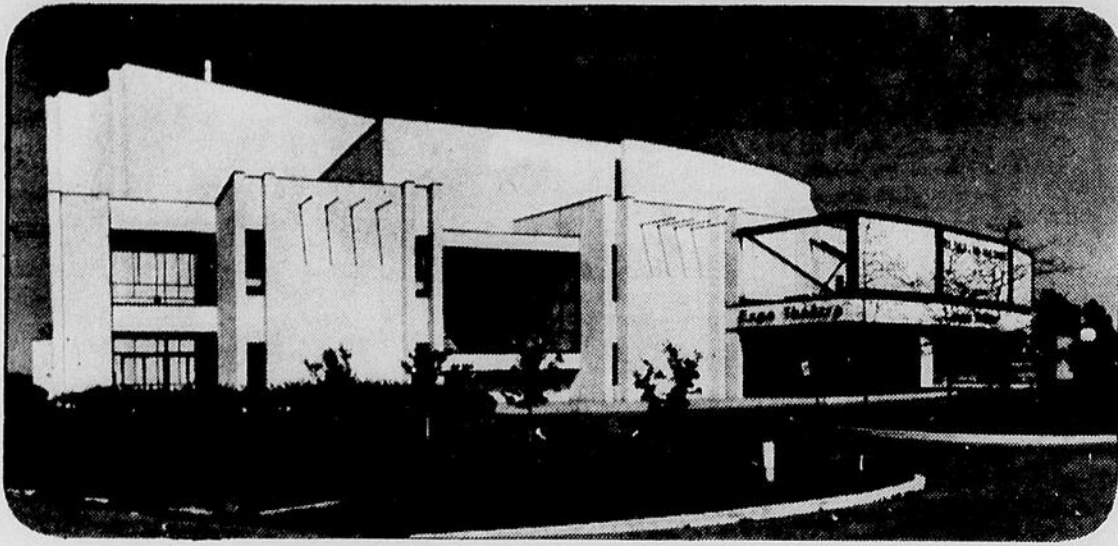
Alimentation L. Despres St-Louis du Ha 1 Ha 1 854-2713

André Desrosiers Price 775-3341  
Gaelan Desrosiers (Marche Notre-Dame) Luceville 739-4451

Alimentation C. Dube 250 N. Dame St 3-Pistols 851-1753  
P.E. Gagnon & Fils Ste-Jeanne d'Arc 776-5314  
Godard Imbeault St-Léon-le-Grand 783-2042

J. P. Kirallah St-Gabriel 732-4985  
Marche Lafontaine Mont-Albert 763-2523

Roger Lavoie Biencourt 499-2944  
Guy Levesque Suroit 855-2186  
Philippe Levesque Ste-Florence 756-3447  
Patrice Malenfant Esprit-Saint 24-1-1  
Marche Rouleau Ste-Angele 775-5945  
Lucien Martin (Marche Economique) 129 rue Beaubien 862-5171  
D. F. Rouleau Les Hauteurs 732-4220  
Florent Sirois St-Narcisse 735-2818  
Marche O. Thibeault Les Michels 729-3686



# Visites guidées du Grand Théâtre de Québec

Le Grand Théâtre de Québec a mis sur pied un service de visites dont les activités débutent aujourd'hui.

sur l'historique du théâtre, la conception et l'architecture des salles et les services de la maison.

Les guides accompagneront le public dans les foyers et les deux salles du théâtre et fourniront des commentaires

Les visites se feront au rythme de trois par jour. La première à 10h00 se fera en français les mardi, mercredi, et jeudi et en anglais les vendredi et samedi. La deuxième commencera à 14h00, tous les jours sauf les lundis et le commentaire se fera en anglais. La troisième se fera à 15h30 avec un commentaire français également tous les jours sauf les lundis.

## Sélections-FM

**VENDREDI, LE 9 JUILLET:**  
Musique de chambre (22h30): sonate en sol mineur pour violoncelle & piano de Chopin; trio en la mineur op. 50 de Tchaikowsky.  
**SAMEDI, LE 10 JUILLET:**  
Concert du samedi (15h00): trio no 4 de Haydn; "bacchus" cantate de Bernier; 2 concertos pour flûte de Vivaldi; 7 symphonies de Boyce; danses et marches de Mozart. Petit concert (22h30): sonates du rosaire no 1 à 13 de Biber.  
**DIMANCHE, LE 11 JUILLET:**  
Concert du dimanche (15h00): fantaisie pour piano, choeurs & orchestre de Beethoven; quintette pour clarinette & cordes op. 115 de Brahms symphonie no 6 en ré majeur op. 68 de Dvorak; masques & bergamasques op. 112 de Fauré. Musique sacrée (22h30): magnificat en ré majeur de Bach; credo de Vivaldi.

**LUNDI, LE 12 JUILLET:**  
L'heure stéréophonique (20h00): 2 sonates de Mondonville; 2 concerti grossi de Scarlatti. Concert de Radio Nederland (21h00): l'invité l'orchestre symphonique de Limbourg, dirigé par André Rieu. Jazz stéréo (23h30): Lionel Hampton.  
**MARDI, LE 13 JUILLET:**  
Soirée d'opéra (20h00): "Turandot" de Puccini. Divertissement (23h30): Carlo Buti chante des airs d'Italie.  
**MERCREDI, LE 14 JUILLET:**  
Les Nouveaux Disques (20h00): enregistrements stéréos erato stu 70568 & deutsche grammophon 2530023 6 ouvertures célèbres de Weber; "su le sponde del tebor" cantate pastorale de Scarlatti. Opérette (22h00): airs d'opérettes de Strauss, Kalman, Ziehrer & Léhar.  
**JEUDI, LE 15 JUILLET:**  
Folklore (21h00): chants de tous pays avec Alexandre Zelkine. Musique de chambre (22h30): quatuor de Dittersdorf; sonate pour violon & piano de Corelli; trio en mi op. 3 pour violon, alto & violoncelle de Beethoven.

## Expo-Théâtre

A la fin d'Expo 67, le ministère des Affaires culturelles du Québec s'est vu confier l'Expo-théâtre de la Cité du Havre. Il y a quelques mois, les autorités donnaient la direction du théâtre à M. Roland Leduc, ancien directeur du Conservatoire de musique de Montréal. A la demande du nouveau directeur, le ministère des Travaux publics entreprit des travaux de réfection. L'Expo-théâtre a maintenant ouvert ses portes au public. En juillet la compagnie des Grands Ballets canadiens y donnera le ballet "Tommy". Et à l'automne, des étudiants-comédiens du CEGEP Marie-Victorin présenteront une "nuit du théâtre".



Dubé et Marc Allard.

Jeune interprète de seize ans, Johanne Boulet chantera la chanson thème du film "Les Mâles". Lilianne Domagalski qui possède une voix d'alto extraordinaire chantera "Comme un pont sur l'eau trouble". Le jeune Louis Dubé interprétera "Mon pays bleu" et "Rame, rame". Marc Allard, interprète de 14 ans, chantera "Petit amour deviendra grand". Enfin le chanteur animateur Serge Laprade interprétera "Soleil reste avec nous" et "C'est ça".

Les chœurs et l'orchestre seront sous la direction de Mitch Parks. Les costumes seront signés Ted Patterson et la direction technique Fied Jones. La prise de son sera de Ron Place.

Notons également parmi les interprètes des prochaines émissions, Yvette Shaw, Lorraine West et Lucille Emond ainsi que les chanteurs débutants: Léo Dufault, Lina Le Gal, Le chœur "Les Intrépides", Robbie McDougal.

Tournesol... "Sur la rivière" une émission de Nicolas Doclin, assisté de Nicole L'Italien.

Tournesol... "Sur la rivière" c'est le titre d'une émission réalisée par Nicolas Doclin à Saint-Boniface et présentée à la télévision couleur de Radio-Canada le 1er juillet à 19h30.

Cette émission fait partie d'un quatuor variétés réalisé au Manitoba et dont les trois autres volets s'intitulent "Au temps passé", "Entre les rails" et "Au bord du ciel".

Tournesol... "Sur la rivière" est une émission décontractée, simple comme les fleurs des champs qui poussent dans

les plaines de l'Ouest canadien.

Les animateurs en sont Marie-Thérèse Boily et Serge Laprade. Le sous-titre "Sur la rivière" a été inspiré par le décor d'un bateau à aubes affrété par des étudiants qui invitent les touristes à une croisière sur la rivière Rouge.

Marie-Thérèse Boily invite Serge Laprade à une croisière au cours de laquelle les animateurs nous présenteront les chanteurs Johanne Boulet, Lilianne Domagalski, Louis

## CJBR-TV Rimouski

Semaine du 2 au 8 juillet 1971

### VENDREDI

- 10:15—En mouvement
- 10:30—Pépinot
- 11:30—Chaperonnette à pois (c)
- 11:30—Richard coeur de lion
- 12:00—Mes trois fils (c)
- 13:00—Cinéma: Le défi
- 14:30—Pour vous mesdames (c)
- 15:00—Réseau soleil
- 16:00—Ulysse et Oscar (c)
- 16:30—Service secret (c)
- 17:00—Voyage au fond des mers (c)
- 18:00—L'Information à Télé-3
- 18:25—Sports
- 18:30—Madame est servie (c)
- 19:30—Soeur volante (c)
- 20:00—Dynastie des Forsythe
- 21:00—Mini Chaud (c)
- 21:30—Format 60
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:48—Nouvelles du sport (c)
- 23:00—Cinéma: Guerre de Troie
- 1:00—FERMETURE.

### SAMEDI

- 10:30—Tour de terre: L'âne
- 11:00—Fanfreluche (c)
- 11:30—Lassie (c)
- 12:00—Rue de l'anse
- 12:30—Les animaux chez eux (c)
- 13:00—Education au grand air (c)
- 13:30—100 millions de jeunes
- 14:00—Les 4 saisons (c)
- 14:15—Baseball (c)
- 17:15—Echos du Sport
- 17:30—Rinaldo, Rinaldini (c)
- 18:00—Mon pays et le sien (c)
- 18:30—Film
- 18:35—Atome et galaxies: l'espionnage de la vie privée (c)
- 19:00—Tarzan (c)
- 20:00—Soccer: Toronto à Montréal (c)
- 22:00—Le monde de la caricature (c)
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:46—Politique fédérale: N.P.D. (c)
- 22:55—Nouvelles du sport (c)
- 23:07—Cinéma: Diaboliquement vôtre
- 1:00—FERMETURE.

### DIMANCHE

- 10:00—Le jour du Seigneur
- 11:00—Visages de l'Eglise
- 12:00—Français d'aujourd'hui
- 12:30—Les Soviétiques (c)
- 13:00—Travaux et les jours
- 13:30—Francophonissime
- 14:00—Vieux Montréal (c)
- 14:30—Univers des sports
- 16:00—As des Quilles (c)
- 17:00—Documentaires Canadiens: Quatre instituteurs

- 18:00—5 D
- 18:30—Film
- 18:35—Invitation au loisir (c)
- 19:00—Quelle Famille (c)
- 19:30—Zoom en liberté (c)
- 20:30—Les beaux dimanches: Soirée française, une heure, une vie (c)
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:46—Sport-Dimanche (c)
- 23:00—Guillemain: Jeanne d'Arc
- 23:30—Des jours et des hommes
- 00:00—Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui: Un jour
- 1:30—FERMETURE.

### LUNDI

- 10:15—En mouvement
- 10:30—Pépinot
- 11:00—Agent sans secret (c)
- 11:30—Richard coeur de lion
- 12:00—De la jungle à la piste
- 12:30—Le grand nord (c)
- 13:00—Cinéma: Les îles enchantées
- 14:30—Pour vous mesdames (c)
- 15:00—Réseau Soleil (c)
- 16:00—Ulysse et Oscar (c)
- 16:30—Woody le pic (c)
- 17:00—Perdus dans l'espace (c)
- 18:00—L'Information à Télé-3
- 18:25—Sports
- 18:30—Madame est servie (c)
- 19:30—Sol et gobelet (c)
- 20:00—Ma sorcière bien-aimée (c)
- 20:30—Les trois as (c)
- 21:00—Prise 1 (c)
- 21:30—Claude Blanchard (c)
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:48—Nouvelles du sport (c)
- 23:00—Télé-Archives
- 00:00—Cinéma: Le feu aux poudres
- 1:45—FERMETURE.

### MARDI

- 10:15—En mouvement
- 10:30—Calculus
- 11:00—Fourmi atomique (c)
- 11:30—Robin des bois
- 12:00—Enquêtes Jobidon
- 12:30—Le chevalier de maison rouge
- 13:00—Cinéma: Roi des chevaux sauvages
- 14:30—Pour vous mesdames (c)
- 15:00—Réseau Soleil (c)
- 16:00—Ulysse et Oscar (c)
- 16:30—Grugeot et délicat (c)
- 17:00—Daniel Boone (c)
- 18:00—L'Information à Télé-3
- 18:25—Sports
- 18:30—Mannix
- 19:30—Les Berger (c)
- 20:00—Baseball (c)
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:48—Nouvelles du sport (c)
- 23:00—Son et images (c)
- 23:30—Ciné-club: Les bas fonds
- 1:15—FERMETURE.

### MERCREDI

- 10:15—En mouvement
- 10:30—Pépinot
- 11:00—Linus (c)
- 11:30—Richard coeur de lion
- 12:00—La vie qui bat
- 13:00—Histoire d'une ville (c)
- 13:00—Cinéma: Au-delà des grilles
- 14:30—Pour vous mesdames (c)
- 15:00—Réseau Soleil
- 16:00—Ulysse et Oscar (c)
- 16:30—Piccolo (c)

### JEUDI

- 17:00—Walt Disney présente (c)
- 18:00—L'Information à Télé-3
- 18:25—Sports
- 18:30—Madame est servie (c)
- 19:30—Cinéma Kraft: Caravane vers le soleil
- 21:00—Moi et l'autre (c)
- 21:30—Portrait d'une personnalité (c)
- 22:00—Prenez le volant
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:49—Nouvelles du sport (s)
- 23:00—Festival du cinéma canadien: Vive la France
- 0:40—FERMETURE.
- 10:15—En mouvement
- 10:30—Robin Fusée (c)
- 11:00—Mini Fée (c)
- 11:30—Robin des bois
- 12:00—Le monde en liberté (c)
- 12:30—Cadets de la forêt (c)
- 13:00—Cinéma: Ivanhoe (c) du Missouri
- 14:30—Pour vous mesdames (c)
- 15:00—Réseau Soleil
- 16:00—Ulysse et Oscar (c)
- 16:30—Pirate Maboule (c)
- 17:00—Bugs Bunny (c)
- 17:30—Banana Splits
- 18:00—L'Information à Télé-3
- 18:25—Sports
- 18:30—Madame est servie (c)
- 19:30—Les grands films: Les rebelles
- 21:00—Baseball: Montréal à St-Louis
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:48—Nouvelles du sport (c)
- 00:00—Cinéma: Le plaisir
- 1:45—FERMETURE.

**L'IMPRIMERIE BLAIS, C'EST PARFAIT !**

# MICHAUD ET SES

ENCORE  
**3%**  
D'ESCOMPTE

Albert  
**MICHAUD**  
INC.

GRAND TERRAIN DE  
STATIONNEMENT

# SPECIAUX DE JUILLET

**PORC**  
DESOSSE  
ROULE  
La livre

**.49**

**LAIT** BOITE DE  
EVAPORE 16 oz  
"CARNATION" **5 / .95**

**LIQUEURS**  
"FANTA" 30 oz **6 / .99**

**STEAK DE RONDE**  
HACHE  
LA LIVRE **.89**



**SOUPE** NOUILLES  
"LIPTON" ET POULET

**2** BOITES DE  
2 enveloppes **.51**

**SEMAINE DES  
PRODUITS MAPLE LEAF**

Jambon cuit genre dîner 2 1/2 à 3 livres la lb	<b>.99</b>
Bacon Paquet de 1 livre	<b>.59</b>
Jambon cuit Tranché - pqt 6 oz	<b>.55</b>
Saucisse fumée Paquet de 1 livre - ch.	<b>.53</b>

Haut de pattes de porc - La lb	<b>.29</b>
Steak ou rosbif T-Bone - La livre	<b>1.29</b>
Rosbif de pointe La livre	<b>1.35</b>
Croupe de boeuf 5 livres et plus La livre	<b>.85</b>

**VINAIGRE**  
"HEINZ"  
Contenant de  
40 oz

**.35**

**CAFE**  
INSTANT  
NESCAFE  
Format 10 oz

**1.65**



<b>SAUCE</b> BAR - B - Q 16 oz	<b>.31</b>
Eau minérale ST-JOSEPH 30 oz	<b>3 / .69</b>
<b>BEURRE</b> "MICHAUD" 1 livre	<b>.67</b>

<b>FARINE TOUT</b> USAGE PURITY Sac 7 lbs	<b>.63</b>
Jus d'oranges "Coronation" 64 oz	<b>.49</b>
<b>PAIN</b> 16 oz 2 livres	<b>.19 .29</b>

<b>PECHES</b> "LIBBY'S" Format 28 oz	<b>.43</b>
<b>MACEDOINE</b> AUX LEGUMES "IDEAL" 19 oz	<b>2 / .41</b>
Graisse pure "MONARCH" Format 1 livre	<b>2 / .65</b>

**BISCUITS**  
FEUILLES D'ERABLE  
DE VIAU  
12 oz

**.49**

**BISCUITS**  
AU LAIT  
CHOCOLAT CHIPS  
"DARE"  
13 oz

**.49**

**POUDRE** A BEBES "JOHNSON" **FORMAT 14 OZ .75**

**SAVON EN POUDRE**  
"PUNCH"  
FORMAT  
FAMILIAL

**1.33**

**PATE A DENTS**  
Colgate MFP  
FORMAT  
GEANT

**.55**

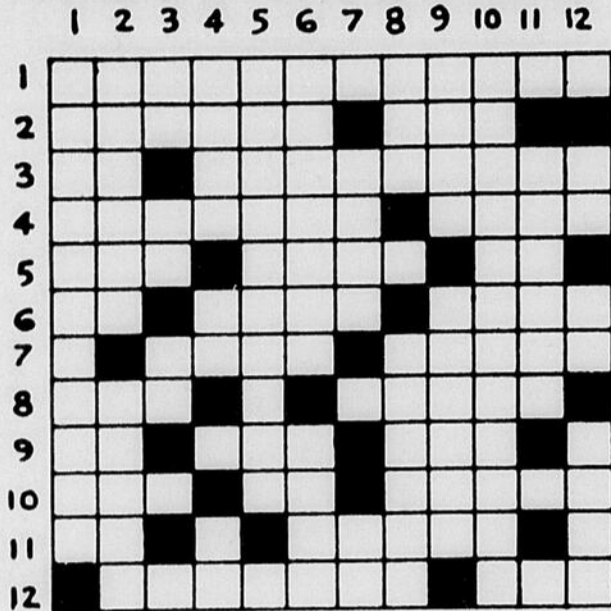
FRUITS ET LEGUMES

<b>ORANGES</b> GROSSEUR 113 La douzaine	<b>.59</b>	<b>BANANES</b> MURIES A POINT La livre	<b>.09</b>
<b>MELONS D'EAU</b> 10 lbs COMPLETE	<b>1.10</b>	<b>CHOUX</b> FRAIS la livre	<b>.07</b>

PRENDRE NOTE DES CHANGEMENTS CI-DESSOUS :

EPICERIE 723-7824    FERRONNERIE 723-7826    Mercerie pour hommes 723-7827

# MOTS CROISÉS



PROBLEME NO 13

**HORIZONTALEMENT**

- 1.- Examen visuel de l'estomac
- 2.- Elargir une ouverture--Fond de certaines choses
- 3.- Coups de baguettes--Qui a de l'astuce
- 4.- Donner l'alerte--Ensemble des cérémonies qui se pratiquent dans une religion
- 5.- Distinct différent--Le premier-né--Pronom pers.
- 6.- Term. d'infinif--Mulet femelle--Le foyer de la cheminée.
- 7.- Un mois de l'année--Toute cavité dans un corps pl.
- 8.- Instrument pour ouvrir une porte--En désordre pl.,
- 9.- Voyelles jumelles--Sans inégalité--Se suivent dans Egéen.
- 10.- La première femme--Très Saint--Appareil servant à déterminer la profondeur de l'eau.
- 11.- Pronom personnel--Rivière de France
- 12.- Met en terre--Dénué d'esprit.

**VERTICALEMENT**

- 1.- Famille de plantes dicotyledones à cinq pétales
- 2.- Faire descendre par le gosier--Action de retirer.
- 3.- Adj. poss.--Conj.--Pron. pers.
- 4.- Titre des empereurs de Russie--Adj. possessif--Conjonction
- 5.- Etablissement public où l'on sert les reaps.
- 6.- Doigt du pied--Riv. d'Allemagne occidentale.
- 7.- Boite servant à recueillir des bulletins de vote--Term. d'inf.
- 8.- Triples consonnes--Galon formé de trois brins.
- 9.- Entendre--Région du nord-est de l'Espagne.
- 10.- Première période pl.
- 11.- Matrice
- 12.- Sym. du xénon--En les--Qui n'est pas très vif.

# Six camps d'animation

Voici six camps d'animation, de musique, de liturgie.

Ces camps sont offerts à tous les jeunes (15 ans au moins). Egalement ces camps s'offrent à tous ceux qui s'occupent d'animation, à ceux qui veulent développer leur qualité d'animateur, à tous ceux qui animent les célébrations liturgiques.

Ce sont des camps dont la pensée et l'orientation est chrétienne et qui se traduisent par des temps de célébrations liturgiques.

**Les camps**

A-11 au 16 juillet 1971  
Lac Etchemin (1er cycle)  
Institut Lammenais (Dorchester)

B-18 au 23 juillet  
Lac Etchemin (2e cycle)  
Institut Lammenais (Dorchester)

C-25 au 30 juillet  
Lac-à-la-Tortue (1er cycle)  
Camp Belle Joie (St-Maurice)

D-8 au 13 août  
Rivière-du-Loup (1er cycle)  
La Cité des Jeunes.

E-15 au 20 août  
Bathurst, N.-B. (1er cycle)

F-22 au 27 août  
Lac William (1er cycle)  
Mont-Villeneuve (Mégantic)

**Les options**

- 1-orchestration
- 2-expression corporelle
- 3-clavier
- 4-chant-choral
- 5-flûte à bec
- 6-chanson
- 7-image, son et lumière
- 8-équipe liturgique
- 9-geste de direction
- 10-technique de diffusion
- 11-guitare
- 12-répertoire et catéchèse des chants
- 13-créativité liturgique

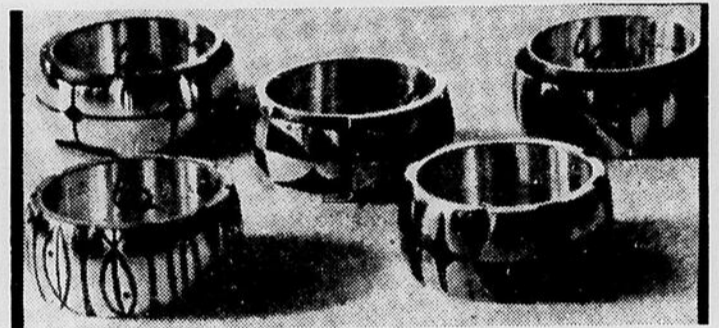
Pour plus de renseignement s'adresser à :

**OPERATION - JEUNESSE RASSEMBLEMENT CHRETIEN** 195, Avenue Royale, St-Pierre, Iles d'Orléans, P.Q.

L'inscription est de \$10.00 non remboursable. Les frais de pension sont de \$30.00 plus l'inscription. Ceci comprend les frais pour la documentation.

## FUTURS MARIÉS

### Bagues à diamants et joncs



Cadeaux pour futurs mariés :

- Verre taillé
- Bibelots :
- bois, cuivre et porcelaine, etc.

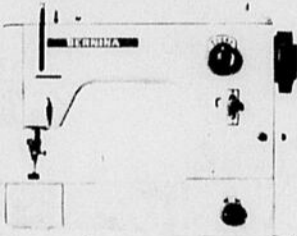
## BIJOUTERIE ST-GERMAIN Enr.

Tél. : 724-4300

96, ST-GERMAIN OUEST, RIMOUSKI

## GEORGES THERIAULT

représentant des machines à coudre "BERNINA"



Atelier de réparations de tous genres de machines et aiguisage de ciseaux.

449 rue Champlain  
RIMOUSKI  
Tél: 723-2068



Budget équilibré, grâce aux spéciaux du "Rimouskois"



office municipal d'habitation de rimouski

412 PLACE DU PARC

Téléphone :

**724-4646**

- OFFRE AUX PETITS ET MOYENS SALAIRES QUELQUES LOGEMENTS DE 4 1/2 - 5 1/2 et 6 1/2 PIÈCES A LOUER

- LE PRIX DU LOYER EST ETABLI EN PROPORTION DE VOTRE SALAIRE.

- L'OCCUPATION PEUT EN ETRE FAITE A PARTIR DU 1er AOUT 1971.

Pour informations additionnelles, écrire ou téléphoner à :

**412 Place du Parc Tél. 724-4646**

(RAP)



**ROBERT TRUDEL**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES

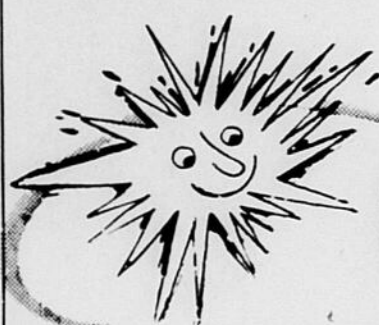
LUNETTES, VERRES DE CONTACT

BUREAU CHEF  
CENTRE MÉDICAL BERGER  
1000 CHEMIN STE-FOY # 16  
QUÉBEC 6

CENTRE MÉDICAL  
161 rue Rouleau,  
# 107, Rimouski  
Tél. 723-4514



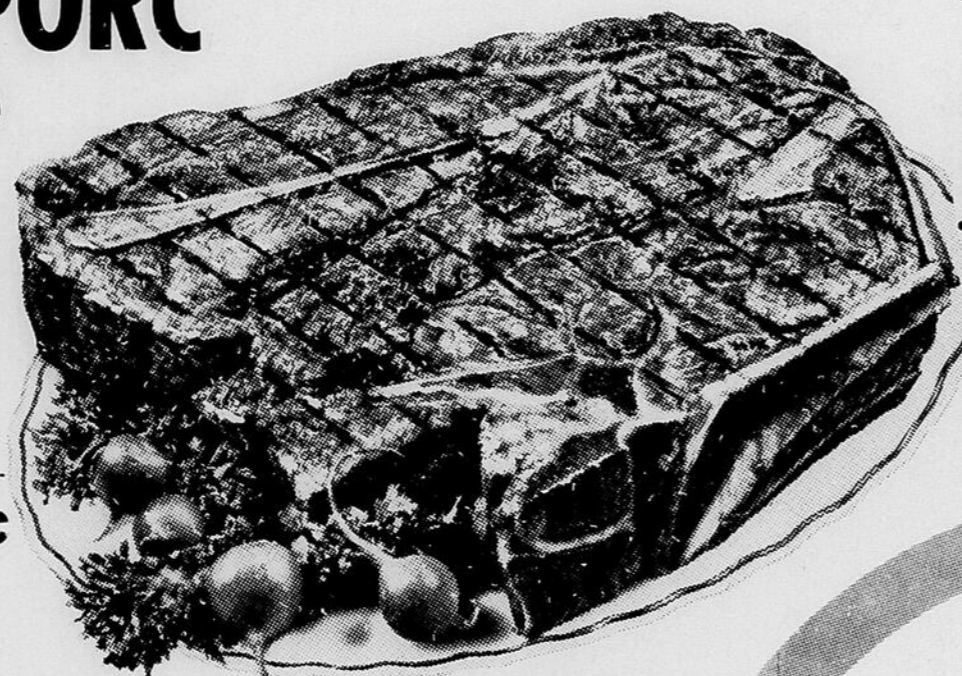
# C'EST LE REGAL EN PLEIN AIR!



avec les

**ROTI de PORC**  
dans l'épaule

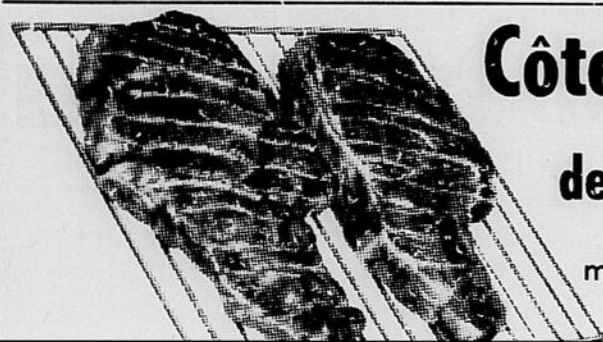
lb **.39**



**ROTI de porc**

dans le soc  
la livre **.43**

**GROS BOUT DU FILET DE PORC** LA LB. **.59**



**Côtelettes (chops)**

de porc  
maigres

**.69**

FRUITS  
et LEGUMES  
**CAROTTES**

fraîches à tiges  
le paquet

**.25**

**BLÉ D'INDE**

FRAIS SUR EPIS



BAS PRIX MAGIQUES

**NOUVEAUX  
BAS PRIX**



**LAIT "Carnation"**

15 oz  
la boîte

**.17**



**PATATES Instant**  
CARNATION 12 oz

la bte **.45**

Garniture à tartes

SAUCISSE DE PORC

la livre

.49

JAMBON CUIT

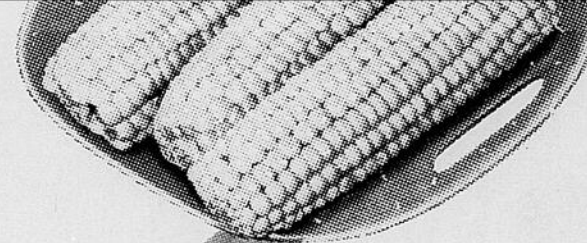
à sandwich

la livre

1.09

FRAIS SUR EPIS

6 pour .49



Garniture à tartes  
VACHON  
Citron, cocoanut, chocolat  
érable 19 oz

4 btes 1.00

Marmelade aux fruits  
ET ORANGE VACHON  
9 oz

Confiture aux fraises  
ET FRAMBOISES VACHON  
9 oz

4 pots 1.00

Soupe aux pois  
VACHON 8 oz

3 btes .25

**SPECIAL**  
**MOUCHOIRS**  
de papier

MODERNE  
360 tissus

**.19**

la bte

avec chaque achat de \$5.00



RAISINS frais

CARDINAL  
ferme et juteux

2 LBS

.73

PÊCHES fraîches

LE CONTENANT D'UNE PINTE

.63



JUS de tomates

HEINZ 5 1/2 oz

6 btes

.55

COFFEE-MATE

3 oz

.29

POIRES

en conserves  
AUSTRAL 28 oz

2 btes .79

PANSEMENTS

HANDY PLASTIC

50's  
Rég. .89  
seulement

.59

Procurez-vous un  
**SET DE VAISSELLE**  
en céramique de Beauce  
que vous pouvez acheter  
morceau à morceau  
chaque semaine à moitié  
prix avec chaque achat  
de \$5.00.  
Voyez-les en étalage dans  
chacun des magasins

CHEZ  C'EST AMICAL...

et les  BAS PRIX MAGIQUES

**NOUVEAUX  
BAS PRIX**

\*  
ÇA M'EMBALLE

BRIQUETTES

de charbon bois

Sac de 5 livres

.49

ALLUME-FEU

pour charbon  
de bois

32 oz

.39



Miracle Whip

DE KRAFT  
32 oz

.65



EST  
DEPOSITAIRE  
DES FAMEUX  
PRODUITS  
**CUMMINS**

**7 HOMMES  
QUALIFIES**

FONT  
PARTIE DE  
NOTRE ATELIER  
DE  
REPARATION

TRES BON  
INVENTAIRE  
DE PIECES

SYSTEME  
D'ECHANGE



MOTEUR A  
INJECTEURS -  
POMPES etc., etc.



**375, bl. Jessop  
RIMOUSKI  
723-6551**

REMORQUAGE  
Dimanche et fêtes  
**723-5890**



# Les Jeux du Québec 1971

Les athlètes qui participeront aux 23 épreuves du programme des Jeux d'été du Québec à Rivière-du-Loup évolueront dans des installations des plus modernes. Dans l'ensemble, l'équipement sportif sera groupé dans un rayon de 1 600 pieds de la Cité des jeunes, et partout des gradins temporaires seront installés pour les spectateurs.

**Le terrain de crosse:** conformément au souhait de la Fédération de crosse du Québec, les rencontres auront lieu à l'extérieur sur un terrain gazonné, situé au centre d'une des pistes d'athlétisme de la Cité des jeunes.

**La piscine:** elle est actuellement en construction et sera terminée à temps pour les Jeux. Il s'agit d'une piscine semi-olympique de 25 mètres, à 8 corridors, appartenant au collège de Rivière-du-Loup; c'est là qu'auront lieu les compétitions de natation, de plongeon et de polo aquatique, 300 spectateurs pourront prendre place à l'intérieur de l'édifice.

**Les pistes d'athlétisme:** la piste de course de 440 verges est recouverte d'asphalte caoutchouté, un revêtement accepté par la Fédération d'athlétisme. Des gradins pouvant accueillir 3 000 spectateurs seront installés. Il y a une piste de 220 verges pour l'entraînement.

**Les terrains de baseball et de balle-molle:** les terrains de baseball et de balle-molle sont tous deux pourvus de réflecteurs.

**Le terrain de hockey sur gazon:** terrain de 60 sur 100 verges où l'on pourra recevoir 3 000 spectateurs.

**Le terrain de soccer:** terrain de 130 sur 150 verges au même endroit que le terrain de hockey sur gazon.

**Les courts de tennis:** à l'occasion des Jeux, on construira 4 courts de tennis très modernes avec fond de "Laykold", munis de réflecteurs. Tous ces terrains sont la propriété de la commission scolaire du Grand-Portage.

**Le cyclisme:** toutes les courses cyclistes auront lieu sur des routes asphaltées. Sur la grande route et en circuit fermé à l'intérieur de la cité de Rivière-du-Loup pour les criteriums.

**Le terrain de pétanque:** il sera aménagé près du stade de la Cité des jeunes.

**Le terrain de golf:** le parcours de golf de Saint-Patrice est situé à deux milles du centre de la Cité des jeunes. Il s'agit d'un terrain à 9 trous. L'Association de golf du Québec a accepté ce parcours, étant donné que seules les catégories juvénile et junior seront représentées aux Jeux.

**Les terrains de tir:** les installations pour les compétitions de tir à l'arc et de tir à la carabine, de tir au pistolet et au pigeon artificiel sont situées à proximité de la pisci-

culture de Saint-Modeste, à 6 milles du centre de la Cité des jeunes.

**Le terrain d'équitation:** le parcours des épreuves de "jumping" (parcours avec 12 obstacles) sera aménagé à la Cité des jeunes.

**Le lac Pohenegamook:** situé à 37 milles de Rivière-du-Loup, entre Saint-Eleuthère et Escourt, c'est là qu'auront lieu les compétitions de voile, de canot-Kayak et de ski nautique. Toutes les installations seront conformes aux normes officielles préconisées par les Jeux du Québec.



La ville de Rivière-du-Loup, qui sera l'hôte des premières olympiques québécoises, du 14 au 22 août prochain, se prépare fébrilement à accueillir les quelque 4000 athlètes et les nombreux visiteurs qui viendront des quatre coins du Québec. Sur la photographie ci-haut, trois symboles des premiers Jeux d'été du Québec: une gentille hôtesse, "Piloup" la mascotte, et enfin l'emblème des Jeux, présentés en collaboration avec le haut-commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports.

**VOTRE LIGNE "DE PÊCHE" EST VÔTRE...**



**LA LIGNE D'AFFAIRES EST NÔTRE!**  
TRANS-QUEBEC T.A.S. INC. "24 HRS."

*Maintenant ouvert*

le bureau qui vous aidera à résoudre  
vos problèmes de surdité

**APPAREILS AUDITIFS  
DE  
BELTONE RIMOUSKI**

**SERVICE DE REPARATION**

Pour appareils de toutes marques

VENTE DE BATTERIE

Pour information

**723-7989**

116 St-Germain O (suite 118) Rimouski



Mlle Ghislaine Jean  
responsable



ROUTE NATIONALE  
STE-LUCE entre  
RIMOUSKI  
et MONT-JOLI



# Ciné Parc BAS ST-LAURENT

RENSEIGNEMENT  
739-4838  
AFFAIRES  
739-4817

**A L'AFFICHE — VENDREDI à JEUDI du 9 au 15 JUILLET**

ADULTES : \$1.50  
ENFANTS : GRATUITEMENT

### Un des plus beaux drames!

## UN CHEF-D'OEUVRE DE PERFECTION UN TRIOMPHE...!



DEUX  
FEMMES  
DANS  
UN MEME  
CORPS...

Sara **MONTIEL**

EN COULEURS

# COMME DIEU M'A FAITE

Faites  
plaisir à  
toute la  
famille

Fini  
le problème  
des  
gardiennes

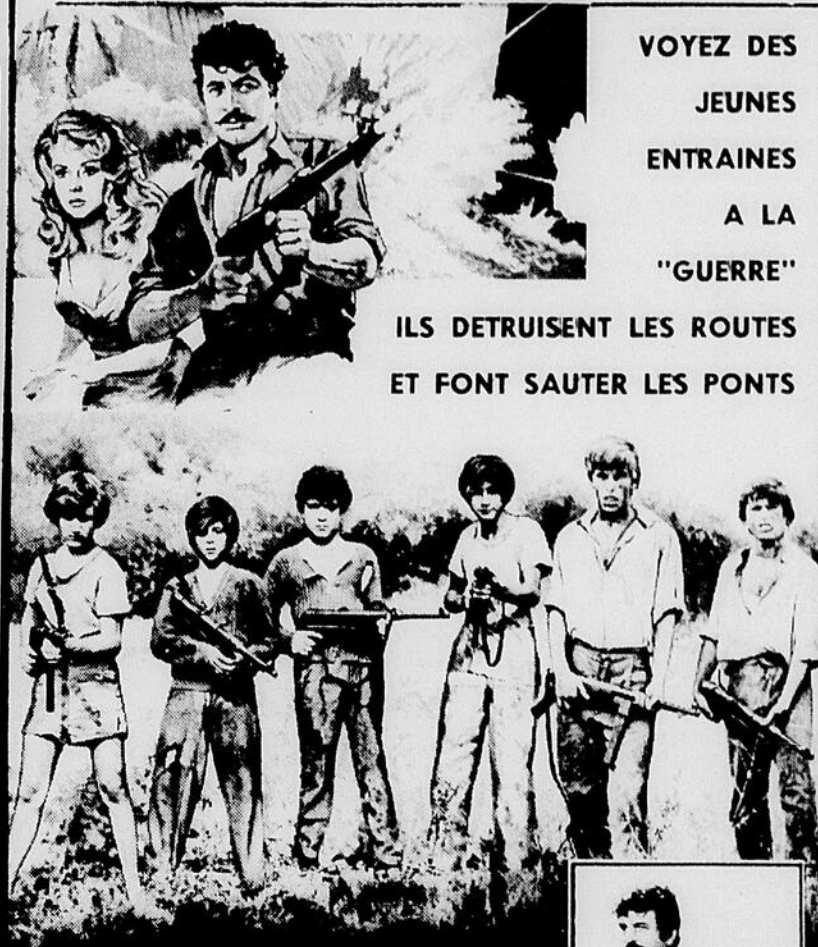
Enfants  
12 ans  
et moins  
admis sans  
frais

TERRAIN de JEUX

Ouvert  
tous les  
soirs  
beau temps  
mauvais  
temps

La  
projection  
débuté au  
crépuscule  
vers 9h.

### DEUXIEME SUCCES EN PRIMEUR



VOYEZ DES  
JEUNES  
ENTRAINES  
A LA  
"GUERRE"

ILS DETRUISENT LES ROUTES  
ET FONT SAUTER LES PONTS

STANLEY S. CANTER presents  
**ROCK HUDSON  
SYLVA KOSCINA**  
**'L'ASSAUT DES  
JEUNES LOUPS'**

VERSION DE: HORNET'S NEST  
EN SUPERBES COULEURS

### PREMIER SUCCES



EN PRIMEUR  
● ACTION  
● AMOUR  
● SUSPENSE.

## "PIEGE A SAN FRANCISCO"



STARRING  
**JACK LORD  
SHIRLEY KNIGHT  
JACK WESTON  
CHARLES DRAKE**

COLOR

### VENDREDI à JEUDI du 9 au 15 JUILLET — 14 ans



DEUXIEME GRAND SUCCES  
MI-CHASSEUR D'INDIENS  
COMPLET  
CHASSEUR D'INDIENNES!  
UNE COMEDIE DROLE ET  
ENDIABLEE QUI BRISE  
LES FRONTIERES  
DU RIRE!  
AVEC UNE DISTRIBUTION  
ETINCELANTE  
DE GRANDES VEDETTES!

JAMAIS  
VOUS  
N'AVEZ  
TANT RI!  
**Dean  
Martin** ET **Rosemary  
Forsyth**  
**Jody  
Bishop** ET **Alan  
Delon**  
**TEXAS  
NOUS VOILA**  
en COULEURS

Cinéma  
**Auditorium**  
723-3646

# Petites nouvelles intéressantes

## Trois expositions agricoles au cours du mois de juillet

Des 40 expositions agricoles qui se tiendront au Québec au cours de l'été, trois seulement auront lieu en juillet. La première se déroulera à Drummondville du 19 au 24 juillet. Elle s'adresse particulièrement aux agriculteurs des comtés de Nicolet, Yamaska et Drummond. L'exposition a-

gricole de Saint-Hyacinthe, la plus importante des trois, se tiendra du 26 juillet au 1er août. L'an dernier, cette foire avait attiré 50 000 personnes. Enfin, la dernière aura lieu à Berthier, du 29 juillet au 1er août. La présentation d'animaux pur-sang domine cette exposition.

## Un nouvel outil de travail en gestion

La faculté d'Agriculture, le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, la Société du crédit agricole et l'Office du crédit agricole viennent de publier un manuel de Références techniques et économiques en agriculture. Ce manuel, destiné aux conseillers des bureaux régionaux de l'Agriculture, sera pour eux un outil de travail essentiel dans le domaine de la projection des revenus. Ils y trouveront les références destinées à faire des prévisions relatives au revenu des exploitations agricoles, des calculs pour fins de gestion, d'investissement, de crédit de recherche, etc. Le manuel indique les coefficients physiques et les prix des facteurs de production.

## L'élevage: les porcs

Le nombre des porcs dans les fermes du Québec, le 1er décembre 1970, était estimé à 1 290 000. Une augmentation de 3,2% par rapport à 1969!

Les chiffres, communiqués par le Bureau de la statistique du Québec, indiquent que le nombre des porcs de plus de six mois s'établissait à 315 000 en 1970, comparativement à 280 000 l'année précédente, et celui des porcs de moins de six mois à 945 000,

soit une augmentation de 3,4%.

Le nombre de truies ayant mis bas a atteint 140 000, soit 7,7% de plus qu'en 1969.

## L'élevage: les bovins

Le Bureau de la statistique du Québec révèle que le nombre des bovins, au Québec, atteignait 1 784 000 bêtes en 1970 au lieu de 1 748 000 en 1969. Mais le nombre des vaches laitières, passé de 1 020 000 en 1969 à 1 014 000 en 1970, a diminué de 0,6%.

## La production québécoise de légumes

Selon le Bureau de la statistique du Québec, la superficie totale consacrée à la production de légumes a été de 86 730 acres en 1970. A comparer avec 85 470 l'année précédente! Une augmentation de 1,5%!

Les rendements à l'acre ont été supérieurs à ceux de 1969 pour toutes les cultures, sauf pour la culture des haricots à conserve et du maïs destiné à être consommé frais; la production totale de légumes a donc atteint 803 millions de livres en 1970. Augmentation de 24% par rapport à l'année précédente!

Quant à la valeur totale de la production de légumes dans nos fermes, elle a été estimée à \$18 247 000 en 1970.

## Ex-Rimouskois nommé juge de la Cour provinciale

Le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, a annon-

## Messe anniversaire



Le 10 juillet à 5 hres p.m. sera célébré en la Cathédrale St-Germain de Rimouski une Messe Anniversaire pour le repos de l'âme de Pierre Zénon Lavoie.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



Regarde toutes les économies que j'ai faites grâce au "Rimouskois"



## SINGER

**REPARATION et SERVICE** sur toutes marques de **MACHINES à COUDRE**  
Estimation gratuite

**48 HEURES DE SERVICE** sur le recouvrement des boutons, boucles et ceintures

**LOCATION**  
Louez une machine à coudre pour seulement \$5.00 sur demande.

**OFFRE SPECIALE MACHINES USAGEES** à compter de \$19.95

**OFFRE SPECIALE SUR TISSUS** de .01 à .07 le pouce

**Centre d'Achats LA GRANDE PLACE**  
Rimouski — 723-2072  
(16-23-30-7)

**M. André Lebel**

**ADHESIONS :**

Dépannage, assurance, accident, cautionnement, préparations de voyage, publication, etc...

**ASSURANCE-AUTOMOBILE**

Boni pour non-sinistre, facilité de paiement sans intérêt, règlement rapide de réclamations. Nous accordons le tarif préférentiel D-5.

**La Compagnie D'Assurance du Club Automobile de Québec**  
**ANDRE LABEL**

347, Laval Sud — 723-4320 — Rimouski

Les personnes suivantes représentent aussi nos Sociétés :

<b>Antoine Robichaud</b>	<b>Tél. : 723-2574</b>
<b>Alain Rioux</b>	<b>Tél. : 724-4931</b>
<b>G. L'Italien, Luceville</b>	<b>Tél. : 739-4417</b>

(9-23-7-21-4-18 août)

LA COMPAGNIE DE GESTION ET D'ADMINISTRATION (C.G.A.) INC.  
158-A ST-GERMAIN O. RIMOUSKI TEL. : 724-6325

<b>SERVICES :</b>	<b>A LOUER :</b>
<b>GESTION</b>	• Logements 1½-2½-3½-4½-5½ à Rimouski.
<b>LOCATION</b>	• Local Commercial rue St-Germain O. Rez-de-chaussée 1500 pi. Sous-Sol 1500 pieds.
<b>ADMINISTRATION</b>	
<b>D'IMMEUBLES</b> { RESIDENTIELS COMMERCIAUX	
<b>SERVICE TELEPHONIQUE</b> 24 heures par jour	<b>724-6325</b>

## Hôtel du Boulevard

**ELLES SONT REVENUES LES DANSEUSES A GOGO TOPLESS**

à la DISCOTHEQUE du ST-BAR et au BAR SALON SCOPITONE

<b>TAVERNE</b>  "LE Gobelet"	<b>REPAS D'HOMMES D'AFFAIRE</b>  A \$1.20	<b>COCKTAIL SCOPITONE</b>
------------------------------------	---	---------------------------

L'ENDROIT LE PLUS VIVANT ET LE PLUS POPULAIRE A RIMOUSKI.

## Hôtel du Boulevard

170 ouest, St-Germain — Tél. : 723-9231

# Guide pour le choix d'un maire en 1971

Les membres de la Ligue des Citoyens de Rimouski ont préparé un "Guide" pour le meilleur candidat à élire lors de l'élection à la mairie le 18 juillet prochain.

Les qualités du meilleur candidat seront:

## BONNE SANTE

Le candidat doit avoir une excellente santé. Les assemblées de conseil, de comité et les réunions de toutes sortes l'obligent à consommer énormément d'énergie.

## AGE IDEAL

Autrefois on pouvait choisir dans les âges variant de 50 à 65 ans; mais il semble préférable, aujourd'hui d'avoir un homme en pleine forme dans les 35 ou 40 ans pas plus. Il a de nouvelles idées, de l'enthousiasme et il connaît mieux les nouvelles structures de la génération présente.

## EXCELLENT FINANCIER

Une ville en pleine expansion comme la nôtre doit compter sur un maire qui possède les

qualités d'un habile financier et d'un excellent administrateur. On doit recourir de plus en plus au financement de projets qui surviennent même en dehors des cadres de l'estimé budgétaire.

## CARACTERE A POLITIQUE

Il n'est plus question d'avoir un maire au service d'un parti politique que ce soit provincial ou fédéral. Il doit donc demeurer neutre et ce qu'il pourrait gagner sous le couvert politique, il le perd très souvent quand les couleurs politiques changent. Il doit surveiller les activités parapolitiques qui sont d'intérêt municipal.

## REPRESENTATION ACCUEILLANTE

Rimouski est reconnu comme la ville des congrès elle est aussi reconnue pour ses nombreuses associations et le maire d'une telle ville doit figurer partout et bien représenter son milieu selon les circonstances.

## SUCCES DE SES AFFAIRES

Il peut avoir les bras chargés de certificats et s'il n'a pas depuis 5 ans donné des preuves de sa bonne administration personnelle; c'est un risque que de l'inviter à siéger à la magistrature municipale.

## SAVOIR SERVIR

Etre au service du bien commun et travailler à solutionner les problèmes municipaux représentent plus un devoir qu'un honneur. Il reçoit une

rémunération pour son travail il se doit d'être productif.

## DISPONIBILITE ASSUREE

Bien qu'il y ait très peu de gens disponibles à présenter leur candidature; il importe de porter notre choix sur une personne qui peut consacrer une bonne partie de son temps aux affaires municipales.

## SOUPLE ET FERME

Face à tout un personnel administratif, à des conseillers

parfois hésitants et à des demandes abusives venant de la population, il doit être souple et à la fois ferme.

## SUGGESTION DE LA LICUE

Pour mieux connaître et apprécier les candidats selon notre "Guide" nous leur suggérons de donner une conférence de presse à la télévision chacun en particulier pour justifier leur candidature.

La Ligue des Citoyens de Rimouski.

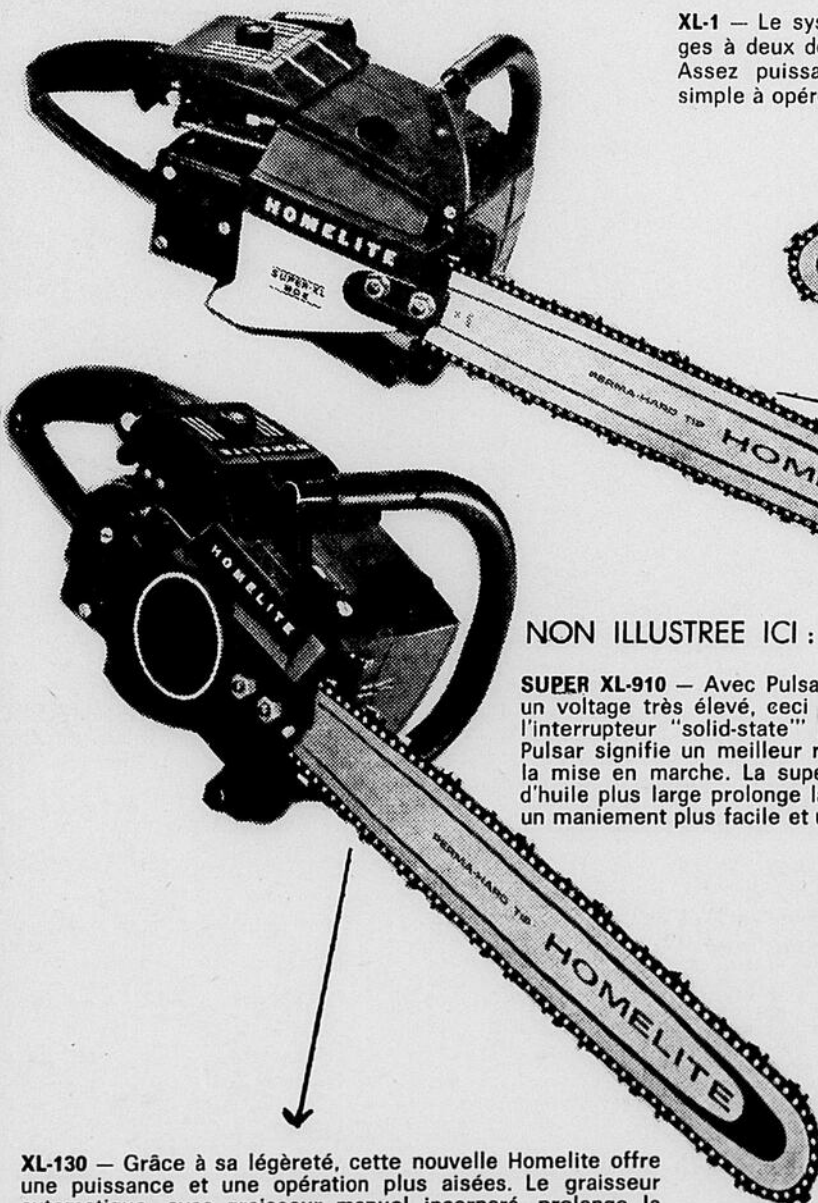
## Nouveaux taux pour les employés de l'hôtellerie

Depuis le 1er mai 1971, les salaires des employés de l'hôtellerie, régis par une ordonnance de la Commission du salaire minimum, ont été augmentés. Durant la semaine normale de travail (48 heures), le salaire horaire est porté de \$1.05 et \$1.10 à \$1.15 pour les salariés âgés de moins de 18 ans, et de \$1.15 et \$1.20 à \$1.25 pour les autres salariés.

Pour les heures de travail supplémentaires, le salaire minimum est haussé à \$1.725 pour les moins de 18 ans et à \$1.875 pour les autres salariés. Après 60 heures de travail en une semaine, le salaire minimum est haussé à \$2.30 pour le premier groupe et

\$2.50 pour le deuxième.

L'ordonnance régit les salariés et les employeurs des établissements d'hôtellerie, hôtels, restaurants, maisons de logement et campings qui ont un permis en vertu de la Loi de l'hôtellerie et les employés des locaux où des boissons alcooliques sont vendues pour consommation sur place, ainsi que les entreprises qui vendent, livrent ou servent des repas pour consommation à l'extérieur. Ces nouveaux taux de salaire seront appliqués dans toute la province au lieu d'être divisés en deux catégories, basées sur le partage de la province en deux régions.



**XL-130** — Grâce à sa légèreté, cette nouvelle Homelite offre une puissance et une opération plus aisées. Le graisseur automatique, avec graisseur manuel incorporé, prolonge la durée de la chaîne et de la lame. Pour plus de fiabilité, la XL-130 offre: a) un boîtier de vilebrequin plus robuste b) un carburateur Tillotson toute-position c) un embrayage centrifuge à six sabots. Le guidon et la poignée sont recouverts de caoutchouc pour un maniement plus facile et une sécurité accrue.

**XL-1** — Le système d'embrayage Simplex offre des démarrages à deux doigts, plus faciles, plus rapides et plus fiables. Assez puissante pour le professionnel; assez légère et simple à opérer pour le bûcheron-bricoleur.

**NON ILLUSTRÉ ICI :**

**SUPER XL-910** — Avec Pulsar — un concept d'allumage tout nouveau. L'étincelle produite est ultra-rapide tout en possédant un voltage très élevé, ceci prolongera la durée de vos bougies. Le réglage de l'allumage est contrôlé électroniquement de l'interrupteur "solid-state" pour éliminer les pointes et leur problème d'usure et mettre fin aux variations de réglage. Pulsar signifie un meilleur rendement du moteur, un démarrage plus facile et l'élimination de l'allumage prématuré lors de la mise en marche. La super XL-910 est équipée d'un embrayage robuste à six sabots pour une fiabilité accrue. Le réservoir d'huile plus large prolonge la durée de la chaîne et de la lame. Le guidon et la poignée sont recouverts de caoutchouc pour un maniement plus facile et une sécurité accrue.

**SUPER XL-902** — Le compagnon du professionnel — Robuste — Fiable — vous constaterez la différence dès que la chaîne entaillera le bois. Un réservoir plus large pour le graisseur automatique, avec graisseur manuel incorporé, prolonge la durée de la chaîne et de la lame. Le nouvel embrayage robuste à six sabots assure une fiabilité accrue. Le guidon et la poignée sont recouverts de caoutchouc pour un maniement plus facile. Essayez cette nouvelle scie chez votre dépositaire Homelite.

## RIMOUSKI CHAIN SAWS INC.

Gérard Labonté, prop.  
Vendeur autorisé HOMELITE  
VENTE ET SERVICE  
333 ave Cathédrale — Rimouski — Tél. 723-5132

---


## MONT-JOLI CHAIN SAWS ENR.

Pierre Labonté, prop.  
Vendeur autorisé HOMELITE  
VENTE ET SERVICE  
101, Boul. J.-Cartier Nord — Mont-Joli — 775-5877

**M. Claude Dubé**  
sollicite votre encouragement pour

- UN BON LAVAGE
- CHANGEMENT D'HUILE
- FAIRE LE PLEIN DE VOTRE RESERVOIR
- VERIFICATION DE FREINS
- REPARATION DE SILENCIEUX


**SERVICE CHAMPLAIN**  
100, ave St-Louis — RIMOUSKI  
Tél. : 723-1060



**CLUB AUTOMOBILE QUEBEC**

ASSURANCE AUTOMOBILE  
ASSURANCES GENERALES  
FEU - VOL - RESPONSABILITE  
FACILITES DE PAIEMENTS  
SANS INTERET  
RISTOURNE ANNUELLE 7 à 10%

Consultez  
**ALAIN RIOUX,**  
Représentant  
422, Boul. Jessop — Rimouski  
Tél. : 724-4931



**ALAIN RIOUX**

Bienvenue  
à un nouveau membre  
de la grande famille  
des Epiciers L.R.D.  
**Le Marché  
P. VERREAULT**  
LES MECHINS  
Comté de Matane

**COTELETTES DE PORC  
FRAIS (CHOPS)  
LA LIVRE**



**.75**

**ROTI de FILET  
de PORC frais**

lb **.69**



**SPECIAUX FIN DE  
SEMAINE DES  
8-9-10 JUILLET 1971**

Les coupes de bœuf ou de porc ne sont pas disponibles chez les marchands dont le nom est précédé d'un astérisque. Ils ne vendent que de la charcuterie.

**CREME GLACEE**



essences assorties  
CONTENANT  
3 CHOPINES

**.67**

- MEMBRES Groupe LRD**  
Antoine Michaud Inc. St-Fabien 869-2054  
Epicierie Royal Lur. 505 St-Germain 724-4169  
Epicierie Jos Labbé 537 Tessier 723-7471  
Marché Lebel Lur. 252 Bellavance 723-2241  
Marché St-Robert 236 D St-Robert 723-3233  
Marché Ste-Agnès 234 St-Germain est 723-6652  
Epicierie A. Pineault 452 Lasalle Nazareth 723-4109  
Charles Bernier Luceville 739-4944  
Alimentation Bernier Ste-Angèle 775-1942  
Epicierie Berger Lur. Sayabec 536-5715  
Candide Brillant Sic 736-4331  
Arthur Chouinard Price 775-3734  
Diogene Dumont St-Zénon Lac-Humqui 743-5213  
Eugène Dionne Biencourt 499-2150  
Blondin Dubé St-Clément 963-2014  
Laurent Dubé Esprit-Saint 80-0-2  
H. I. Gendron Lac-au-Saumon 778-3245  
N. Guérette & Fils Causapical 756-5254  
J. B. Naudeau Squatrec 855-2822  
Lucien Marquis Trinité-des-Monts 15  
Lucien Ouellet St-Mithieu 738-2171  
E. T. Pettigrew Riv. Trois-Pistoles 851-1140  
Leopold Perreault St-Léon-le-Grand 743-2851  
Daniel Plante St-Gabriel 732-4275  
Fernand Ruest St-Anaclet 723-3989  
Thibeault & Frères St-Moise 776-2166  
Oscar Tremblay Les Hauteurs 732-4346  
Le Marché Verreault Les Mechins C. Mit.



**CUISSES DE  
POULET**

FRAICHES  
OU CONGEELES  
LA LIVRE

**.47**

**STEAK  
DE POINTE**

de surlonge

**1.29**

**ROSBIF DE  
POINTE DE**

surlonge lb

**1.19**

**SAUCISSE  
FUMEE**

Paquet 1 livre

**.49**

**LARD SALE  
ENTRELARDE**

Pour bouillis d'été-la-lb

**.47**

**LIQUEURS assorties  
"COTT"**

Procurez-vous-en en quantité pour la saison estivale.

**Super Spécial .59**  
Panier de 6 bouteilles 10 oz

**FROMAGE  
EN CREME**

**"CHEEZ WHIZ"  
"KRAFT"**  
Le compagnon idéal de l'été  
Jarre de 16 oz



**Super Spécial .79**



**FROMAGE  
TRANCHE  
"Kraft"**

DOUX - REGULIER

Cello de 8 oz

**Super Spécial .41**

**FASCICULE No 2**

**Une OFFRE Sensationnelle**

**4 DICTIONNAIRES DANS 1  
UN VOLUME PESANT 12 LIVRES**

- 1- Tous les MOTS COULANTS de la LANGUE FRANÇAISE
- 2- Les mots de LANGAGE POPULAIRE des Canadiens, dont les équivalents en Français Littéraire sont données en guise de définition.
- 3- Traduction de l'ANGLAIS au FRANÇAIS.
- 4- Traduction du FRANÇAIS à l'ANGLAIS.

**UNE VALEUR REELLE DE \$35.00**

**16 FASCICULES et 1 RELIURE**

**PREMIER FASCICULE**

**OFFRE D'INTRODUCTION**

**.29 Seulement**

**LES FASCICULES 2 à 16**

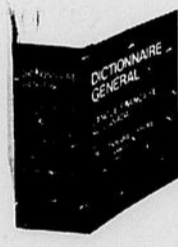
**Seulement .99 chacun**

**RELIURE \$1.98**

**- NOUVEAU -**

**Dictionnaire Géant**

**À ASSEMBLER VOUS-MÊME**



**Gagnantes du Marché Miracle**

SEMAINE DU 21 AU 26 JUIN 1971

Mme Roland Sirois, Esprit-Saint 33.79

Laurent Dubé, Esprit-Saint MARCHAND L.R.D.

Mme Joseph-Marie Paradis, St-Moise Village 27.40

Thibeault & Frères, St-Moise MARCHAND L.R.D.

Mme Charles Thibeault, Ste-Anne-des-Monts 25.26

Denis Lafontaine, Mont-Albert MARCHAND E.M.I.

Mme Adrien Leclerc, Les Hauteurs 28.45

D. F. Rouleau, Les Hauteurs MARCHAND E.M.I.



**Corn  
Flakes**

"Kellogg's"

**.45**

Bte de 16 oz

**MELANGE A PANER  
'Shake-n-bake'**

6 DELICIEUSES  
SAVEURS

BOITE DE 2 1/2 OZ

**2 POUR .49**

**ANANAS tranchés**

**"KON-TIKI"**  
QUALITE DE CHOIX

Boites 19 oz

**2 POUR .53**

**MELANGE instantané**

POUR BREUVAGES  
**"KOOL-AID"**  
SAVEURS ASSORTIES

Sachet pour 1 pinte

**6 POUR .29**

N'OUBLIEZ PAS D'ESSAYER  
NOS FAMEUX PRODUITS

**PANSEMENTS  
ADHESIFS  
BAND AID**



JOHNSON  
& JOHNSON  
SUPPORT  
DE  
PLASTIC

BOITE DE 25'S  
**.31**

**SACS A POUBELLES**

**"GLAD"** POUR L'EXTERIEUR  
GRANDEUR : 26" x 36"

PQT DE 10'S

**.55**

**Charbon de bois  
pour "BARB-Q"**

Cuisinons en plein air

SAC DE 10 LIVRES  
**.79**

**Insecticide  
"RAID"**

Pour maison et  
jardin en aérosol

Canette de 11.2 oz.  
**1.29**



**Fruits et Légumes**

Frais - Grande variété



**Bananes**

NO 1  
E. U.  
MURIES A POINT

livre

**.12**

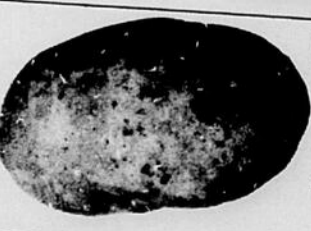


**CHOUX frais**

"Montréal"

LB

**.09**



**PATATES fraîches**

"Virginie"

SAC 50 LBS

**2.90**